

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasabos petit sorja 50 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A politikai helyzet.

Miniszterek a királynál.

Bécs, jan. 25. Fejérváry Géza báró miniszterelnök ma délután egy óra előtt a Burgba hajtatott, ahol a király a délelőtt folyamán általános kihallgatást adott. A magyar miniszterelnökkel egyidejűleg a közös miniszterek és Gautsch báró osztrák miniszterelnök is megjelentek a Burgban. Egy órakor a király a megjelent minisztereket együttesen fogadta.

Koronatanács.

Bécs, jan. 25. Ma délután egy órakor a király elnöklete alatt a Burgban koronatanács volt, amelyen Fejérváry Géza báró miniszterelnök, Goluchowski gróf külügyminiszter, Pitreich lovag hadügyminiszter és Burián báró közös pénzügyminiszter vettek részt. A koronatanács délután fél négy óráig tartott.

Fejérváry Bécsben marad.

Bécs, jan. 25. Fejérváry Géza báró miniszterelnök, aki a mai nap folyamán több látogatást tett és fogadott, a király rendelkezésére egyelőre Bécsben marad.

Andrássy meghívása.

Bécs, január 25. Jól értesült politikai körök megerősítik azt a hírt, hogy *Andrássy Gyula gróf meghívást kapott a királyhoz.*

Budapest, január 25. *Andrássy Gyula gróf ma délután öt óra tizenöt perckor Bécsbe utasott. Andrássy gróf holnap délelőtt Fejérváry Géza báró miniszterelnökkel és Pitreich lovag közös hadügyminiszterrel fog tárgyalni és délben megjelenik a király előtt.*

Bécs, jan. 25. *Andrássy Gyula gróf ma este Hadik János gróf kíséretében ideérkezett és a Bristol-szállóba szállt.*

Budapest, jan. 25. *Andrássy Gyula gróf, mielőtt Bécsbe utazott, Lukács László volt pénzügyminiszterrel és Bánffy Dezső báróval értekezett, majd fölkereste Kossuth Ferenczet, akivel hosszasan tanácskozott.*

Budapest, jan. 25. *Andrássy Gyula gróf elutazása után Széll Kálmán a Nemzeti Kaszinóban Lukács Lászlóval és Darányi Ignácczal tanácskozott.*

Békés irányzat.

Bécs jan. 25. A mai koronatanács már *Andrássy Gyula gróf előterjesztésével foglalkozott. Hír szerint a katonai követeléseket teljesíteni fogják, de ezekkel szemben nagy nemzeti kompenzációkat fognak kívánni.*

Meglepetést várnak.

Budapest, január 25. Holnap lesz az évfordulója az 1905-iki képviselőválasztásnak. Itteni politikai körökben ma délután az az ellenőrizhetetlen hír került forgalomba, hogy a holnap évfordulón *Bécsből nagy meglepetés várható. E hír szerint, amelyet eddig se meg nem erősítettek, se meg nem cáfoltak, holnap a hivatalos lapban a válság ügyében királyi manifestum jelenne meg, amely egészen új helyzetet teremtene.*

Pártközi értekezlet.

Budapest, jan. 25. Holnap délelőtt 11 órakor pártközi értekezlet lesz az országházban, a delegáció üléstermében. Az értekezlet a póttartalékosok családjainak segélyezése dolgában fog határozni. A szabadelvű párt nem vesz részt az értekezleten.

Tisza István Budapesten.

Budapest, jan. 25. Tisza István gróf ma este a fővárosba érkezett.

A szabadelvű pártból.

Budapest, jan. 25. A szabadelvű párt mai értekezlete elmaradt, illetőleg csak abból állott, hogy Podmaniczky Frigyes báró pártelnök bejelentette, hogy Kossuth Ferencz, mint a szövetség pártok elnöke, kérdést intézett hozzá, hogy hajlandó-e a pártközi konferencián résztvenni. Ő erre tagadó választ adott. Meghívó különben a párthoz nem érkezett és így a párt nem jelenhetik meg az értekezleten.

A nagy számban megjelent párttagok melegen üdvözölték Tisza István grótot, aki kijelentette, hogy minél tovább folynak a kísérletezések, annál inkább nyílik kilátás a békés kibontakozásra.

A pártkörben jelen voltak Lukács László, Hieronymi Károly és Erdély Sándor volt miniszterek, valamint Graenzstein Béla és Serényi gróf volt államtitkárok is.

Az ujpárt érkezete.

Budapest, január 25. Az ujpárt ma esti értekezletén tüzetesen foglalkozott a vezérőlbizottságnak a kereskedelmi szer-

ződések megkötése ellen hozott határozatával. A vezérőlbizottság határozatához egyhangulag hozzájárultak és már ez alkalommal kimondották, hogy az esetre is, ha a már megkötött vám és kereskedelmi szerződésekkel szemben az idő rövidsége folytán kényszerhelyzet állana elő, azok csak oly klauzulával ellátva ratifikáltassanak, amelylyel önálló gazdasági berendezkedésünk a szerződési időn belül is bármikor lehetővé tétetik és amely klauzula ez esetben biztosítsa azt, hogy a szerződést Magyarország az illető állammal szemben külön is érvényesítheti.

Politikai tanácskozás Fiumében.

Budapest, január 25. Kossuth Ferencz, a fumei határozat ügyében kiküldött bizottság elnöke Csingrija Péróval, a horvát-dalmát bizottság elnökével megállapodott abban, hogy a két bizottság közös értekezletét *február 4-én Fiumében tartják meg.* E tanácskozásra Fiuméba megy a vezérőlbizottság több tagja, köztük Kossuth Ferencz, Apponyi Albert gróf, Batthyány Tivadar gróf, Darányi Ignác és Polonyi Géza.

Elmaradtak az udvari bálról.

Bécs, jan. 25. A multkori udvari bála meghívott magyar főnemeseik közül *nagyon sokan nem jelentek meg a bálon,* minek következtében az udvarmesteri hivatal levelet intézett az illető főurakhoz, vajjon megkapták-e a meghívót.

A bars megyei installáció.

Aranyosmaróth, jan. 25. Sényi Kálmán, volt szombathelyi anyakönyvi felügyelőnek, Bars vármegye új főispánjának beiktatása ma ment itt végbe. Az utczákat, különösen a vármegyeháza és a pályaudvar környékét már korán reggel három század gyalogság, két század huszárság és 110 csendőr szállotta meg.

Sényi Kálmán főispán délelőtt kilenc órakor érkezett meg Érsekújvárról, Fritsch főispáni titkár és Steinkogler miniszteri segédtitkár kíséretében s az állomásról nyitott kocsin, huszárfedezettel egyenesen a vármegyeházára hajtatott. Utközben a közönség zajosan megabczugolta.

Délelőtt 10 órakor a főispán diszmagyarban bevonult a közgyűlési terembe, amelynek ajtaját rendeletére már tegnap karhatalommal feltörték. Néhány ujságíróon kívül csak Fritsch főispáni titkár, Steinkogler miniszteri segédtitkár és az államügyész volt jelen. Egyetlenegy megyebizottsági tag sem jelent meg a közgyűlésre. Sényi Kálmán elfoglalván az elnöki széket, fölolvasta a kinevező királyi

kéziratot, letette a hivatalos esküt, ki-nevezte Steinkogler miniszteri segédtitkár tiszteletbeli főjegyzőnek, majd önmaga hitelesítvén az előre elkészített jegyzőkönyvet, a közgyűlést bezárta.

Az eskütétel tartama alatt az egybegyűlt megbizottsági tagok a közgyűlési terem ajtaja elé vonultak és ott a Szózatot és a Kossuth-nótát énekelték.

Sényi Kálmán főispán magához hivatta Majláth főjegyzőt, de a főjegyző megtagadta a megjelenést.

Később a főispán kíséretével együtt a pályaudvarra hajtatott és elutazott Budapestre. Az utcákon összegyűlt közönség zajosan megabczugolta a főispánt, de rendzavarás nem történt.

A Miklós-Brezovay-ügy.

Budapest, jan. 25. Miklós Ödön országgyűlési képviselő, akit Brezovay András borsodmegyei főispán provokált, ma Budapestre érkezett s Bolgár Ferencz képviselőházi alelnököt és Lisznyai Damó Tihamért nevezte meg segédeikül. A két fél segédei holnap délelőtt ülnek össze.

A határzár.

Belgrád, jan. 25. A határzár következtében a szerb kormány és a szerb kereskedők bojkottálják a magyar és osztrák gyárakat. A szerb vasutigazgatóság táviratilag visszavonta összes megrendeléseit a magyar és osztrák gyárakban.

Szófia, jan. 25. A bolgár újságok nagyon élesen írják Ausztria-Magyarország ellen és felhívják a kormányt, hogy Szerbiával együtt folytassa a harcot.

Öngyilkos körjegyző.

Temesvár, jan. 25. Janky Aladár, temes-szlatinai körjegyző, ma agyonlőtte magát. Tettét állítólag pillanatnyi elmeháborodásban követte el.

Letartóztatott nagykereskedők.

Budapest, jan. 25. A vétkes bukással és csalással vádolt Strauss Salamon és Fia: bórnagykereskedő cég két tagját, Strausz Mórt és Mihályt, valamint Porgesz Alajost, a cég üzletvezetőjét, a rendőrség ma délelőtt kihallgatásuk után letartóztatta. A cég harmadik tagja, Strauss Sándor ellen, aki megszökött, körözőlevelet adtak ki. Az eddigi megállapítás szerint a cégnek 471.000 korona aktívával szemben 1.456.000 korona passzívája van.

— **A képviselőtestület ülése.** A városi képviselőtestület holnap, pénteken este tartja Vio Ferencz dr. polgármester elnöklésével e heti ülését. A napirend a következő:

1. A múlt ülés jegyzőkönyvének fölolvastása és hitelesítése.
2. Elnöki jelentések, indítványok és interpellációk.
3. A városi tanács javaslata a tisztifőorvosi állásra hirdetendő pályázat ügyében.
4. A „Vucuum cleander” portisztító vállalat ajánlata a városi hivatalok és épületek portmentesítése tárgyában.

5. Kozala alközség több háztulajdonosa vizeteki berendezést kér.

6. A tanács javaslata a költségvetéshez a rendőrségi hivatalok világítására és az utak tisztántartására és gondozására vonatkozólag.

7. Az Autonomista egyesület a városi színház ingyenes átengedését kéri a szegénysorsu iskolásgyermek javára rendezendő táncmulatság céljából.

8. A plebánia templom gondnokságának 1905. évről szóló számadása.

9. Javaslát az iskolai épületek világítása tárgyában.

10. Az iskolaszék kinevezése.

11. A kijelölő bizottság egyik tagjának választása.

12. Zárt ülés. — Az iskolaszék javaslata egy iskolaigazgató megjutalmazása és három elemi iskolai tanítónői állás betöltése tárgyában.

Megjött a „Caronia.”

Fiume, január 25.

A várakozás.

Reggel kilenc órákor már feketellik a Riva Salvatore mólója a rengeteg embertől. A kivándorlók sötét paraszti ruhája egy temetési menet képét adja — hiszen tulajdonképpen ez rájuk nevezve nem is más. A kivándorlók között mindegyre szaporodnak a czilinderes urak, prémkabátos urasszonyok, feltűnik egy-egy egyenruha s a tengerészisztek aransujtásos köpenye. Bosnyák árusok próbálnak utójára még eret vágni a jámbor magyaron. Egyszerre feltűnik a távolban egy-nagy fehér csik s két óriási veres kémény — jön a „Caronia.” Lassan, méltóságosan közeledik az óriás hajó. Találgatják a magyarok, vajjon beérkezik-e ebéd idejére.

A tömeg között feltűnik Apponyi Albert gróf magas alakja; Pogány Lajos országgyűlési képviselő, Tauffer Emil dr. tengerészeti hatósági orvos és Rákosi Imre dr. királyi ügyész kísérei. Atmegy a kivándorlók csoportján itt is ott is felismerik, köszöntik.

Am a „Caronia” csak nem akar közeledni, úgy látszik, megállt a nyílt tengeren. A révhatalóság kis gőzcsonakja siet ki hozzá: a révhatalóság tisztviselői mennek a „Caronia”-ra. Az apró kis fehér csonak egészen eltűnik az óriás hajó mellett.

Apponyi gróf visszaindul kíséretével — megy a podesztához látogatóba. Az Adamich-mólónál utóleri Roediger révkapitány:

— Kegyelmes uram, méltóztassék a „Klotild”-on kimenni a „Caronia”-ra, mert a bóra miatt nem jöhet be.

Apponyi gróf köszöni az előzékenységet:

— Óh, én csak mint szerény turista jöttem, kellemesen lep meg ez a szivesség!

S kíséretével a „Klotild”-on megy a „Caronia”-ra. Pár perc múlva mi is haladunk a Lazarus-gyár „Stella” yachtján a hajóóriás felé.

A „Caronia” fedélzetén.

A bóra hullámot hullámra hajt, csak nem tudjuk megközelíteni a „Caronia”-t. Már negyedszer kerüljük meg, míg végre a „Klotild”-ba kapaszkodunk s pár perc múlva benn vagyunk a Cunard birodalmában. A kivándorlói osztály tisztviselője tiltakozik még egy kicsit a hírlapírók megjelenése ellen és kijelenti, hogy felelősséget nem vállal — s azután nekivágunk a folyosók tömegének.

A hajó négy emeletén vannak elosztva az utasok helyiségei. A fedélzettel egy szinten van a Marconi-állomás telepén s a tisztikajütön kívül még az első osztályú utasok részére fenntartott kis szalon, ablakaiból remek kilátással.

Az első emeleten, persze felülről számítva, az első osztályú kabinok, első- és másodosztályú dohányzó kabinok, a nagy szalon és a luxus-kabinok. A második emeleten a két osztály hálókabinjain kívül az első- és másodosztály nagy étkező termei, társalgók és dohányzók.

A harmadik és negyedik emeletet a harmadosztályú utasok helyiségei foglalják el. Egyes kabinok és közös hálótermek, nagy ebédlőterem, három is, dohányzók a férfiak részére s társalgók a női utasoknak. E két emeleten van még a kórház, a fürdők és a mellékhelyiségek.

Külön még két emeletet foglal le a raktárak számára épített rész, a műhelyek, éléskamrák, istállók és pinczék. A közepén pedig az óriási gépház, hova a vaslépcsőn lemenni valóságos istenkísértés.

A berendezés, főleg az első két osztályban, valósággal fejedelmileg pazar. Öblös bőrkarszékek a dohányzóban, mahagoni-butor a délszaki növényektől körülvevő szalonban, s minden ebédlő egy-egy pálmakert. A hálókabinok rézdiszítése rendkívül elegáns.

A harmadosztályú utasok helyiségei is mind csinosak. A dohányzó és társalgó helyiségei külömbek nem egy vidéki kaszinó szalonjánál. Hálókabinjaik s termeik egyszerűek és tiszták.

De végignézve e rengeteg költséget emésztő berendezést, lehetetlen Apponyi Albert gróf szavait nem ismételni:

— Mindezt magyar pénz és magyar vér fizeti ki!

Apponyi Albert gróf a „Caronia”-n találkozott Saterényi József államtitkár, Gád Tibor dr. kormányzóhelyettes és Mentsik Ferencz miniszteri tanácsossal, a tengerészeti hatóság főnökével, akik több minisztériumi és flumei kormányzósági tisztviselő kíséretében az „Előre” gőzösön mentek megtekinteni a „Caronia”-t.

Ebéd a hajón.

A „Caronia” megtekintésére megjelent magyar előkelőségek tiszteletére a hajó tisztikara ebédet adott, amelyen jelen voltak Apponyi Albert grófn kívül Saterényi József államtitkár, Gád Tibor dr. kormányzóhelyettes, Vio Ferencz dr. polgármester, Mentsik Ferencz miniszteri tanácsos, Roediger révkapitány, több minisztériumi és kormányzósági tisztviselő, az Adria tengerhajózási társaság néhány magasabb rangú tisztviselője és a hajó tisztikara Barr kapitánnyal, a hajóparancsnokkal az élén. Ebéd közben a hajó zenekara játszott Cruchton karmester vezetésével.

Az ebéd folyamán Barr kapitány felköszöntött mondott a magyar nemzetre s egy „éljen”-kiáltással fejezte be rövid beszédét.

Utána Apponyi Albert gróf beszélt angolul. A magyar nemzet válságos helyzetére utalt s rámutatott az angol nemzet alkotmánytiszteletére, melyet minden nemzetnek becsülnie és tisztelnie kell.

Épületlebontás miatt végeladás minden áron Schambik Edénél Corso 13

Beszéltek még többen, közöttük Kovács József, az Adria tengerhajózási társaság főtitkára, ki a társulat nevében köszöntötte a hajó vendégeit.

Az ebéd végén a zenekar a magyar himnuszot játszotta, amit a vendégek állva hallgattak végig, s a végén élénken megénezték. Majd megcsendültek a Good sawe the King hangjai, amit szintén állva hallgattak meg s befejeztével háromszoros hurrát kiáltottak.

Az ebéd befejezte után a hajó nagy szalonjába vonult a társaság s nemsokára előállott az »Előre« gőzös, melyen Apponyi gróf és a társaság egy része átrándult Abbáziába.

Utasok és rakomány.

A »Caronia« 176 utast hozott Newyorkból Fiumeba, kiket az »Előre« és a »Klotild« tengerészeti hatósági gőzösök és Lazarus »Stella« yachtja hoztak a partra. A gőzös rakománya 10,212 tonna áru, amelyet holnap reggel fognak partraszállítani, midőn a gőzös kiköt a Riva Salvatoren. A 418 tonna súlyú podgyaszt ma délután uszályra rakták és a »Stella« yacht vontatta a kikötőbe.

Az Osztrák Lloyd megbízásából Smith György és Dussich R., a trieszti arzenál mérnökei Genuában bevárták a »Caronia«-t és tanulmányozás céljából Fiuméig utaztak rajta.

Idegenforgalom.

Ma délelőtt, de különösen délután, a Magyar-horvát hajóstársaság hajóin Abbázia közönségének nagy része átrándult Fiumeba, hogy a hajóóriást megtekintse. Az Adria palota előcsarnokában folytonosan nagy tömeg járt-kelt, hogy belépőjegyhez juthasson. Sokan csolnakon tették meg a még mindig erősen hullámzó tengeren a hajóhoz az utat. Délután három óra felé azután a közönség öröme Minach révbiztos az Adamich-mólóhoz rendelte a két hatósági hajót, amelyen kényelmesebben érhetett a kíváncsi közönség a »Caronia«-ra.

A »Caronia« kiköt.

Holnap, pénteken reggel 6 órakor a »Caronia« bejön a kikötőbe és délután 2 órakor megkezdik az utasok beszállását. Ma viszont a bóra miatt, részint pedig azért nem jöhetett be a kikötőbe, mert a Riva Salvatore egyik oldalán a »Silesia« osztrák Lloyd-gőzös állott, ami esetleg akadályozta volna a kőtélvontatást.

Eddig 2220 harmadosztályú utas várja az indulást. Az első osztályra 37 utas váltott jegyet, de ezek csak Nápolyig mennek. A második osztályra eddig 24 newyorki és 4 nápolyi utas jelentkezett.

Az esetre, ha az idő kedvezőtlenre fordulna és a »Caronia« a Riva Salvatoren nem köthetne ki, a Magyar-horvát hajóstársaság holnap, pénteken délután 3 órakor az Adamich-mólóról hajót indít a »Caronia« gőzshöz és fél 5 órakor vissza.

A hajó megtekintése.

A közönség holnap egész nap megtekintheti még a »Caronia« gőzöst, amely szombaton a déli órákban indul el New-Yorkba. Belépőjegy, melynek ára 1 korona, az Adria portásánál kapható.

KÜLÖNFÉLE.

— Apponyi Albert gróf Fiumében.

Apponyi Albert gróf ma reggel a gyorsvonattal Fiumeba érkezett s a Deák-szállóban szállt meg. Röviddel megérkezése után Gaál Tibor dr. kormányzóhelyettes látogatását fogadta, kilenc óra felé pedig a kikötőbe ment, hogy megnézzék a »Caronia« érkezését. Minthogy azonban a hajó nem jött be a kikötőbe, a »Klotild« gőzösnél a »Caronia« gőzös fedélzetére ment és résztvett ott az ebéden, mely-

nek végeztével nagyobb társasággal átrándult Abbáziába. Visszajövele után este 6 órakor Supilo Ferenczet, a »Novi List« szerkesztőjét fogadta szállásán és hosszasan beszélgetett vele. Később Zanella Rikárd, Fiume város országgyűlési képviselője kereste fel, aki egész az esti gyorsvonat indulásáig vele volt és akivel behatóan tanácskozott. Az esti 8 órakor induló gyorsvonattal Apponyi Albert gróf visszautazott Budapestre.

— **Polémiából lovagias ügy.** Az utóbbi napokban a »Voce del Popolo« és a »Fiumei Hírlap« között a határrendőrség kérdéséből kifolyólag heves polémia folyt, amelynek következményeképpen ma Zanella Rikárd országgyűlési képviselő, segédei, Pieri Konstantin és Thierry Henrik lovag utján provokálta Tóth Ele. nért, a »Fiumei Hírlap« felelős szerkesztőjét.

— **La Plata-tengeri kikötőnkben.** Ma érkezett meg kikötőnkbe 36 napi ut után az »Airedale« angol gőzös La Platából 510 vagon tengerivel, melyet a Louis Dreyfus és Társa párisi cég adott el több nagy magyar és osztrák cégnek. A szállítmány igen jelentékeny része a helybeli Bayerthal és Lewi cégnek szól. Ez az utolsó La Plata tengeriszállítmány kikötőnkben, mert az új kereskedelmi szerződések 1.60 koronáról 4 koronára emelik föl métermázsánként a kukorica behozatali vámját.

— **Hajók forgalma.** A mai nap folyamán kikötőnkbe érkezett az »Ettore« osztrák gőzös Szmirnából. Tegnap elindultak: a »Carinthia« osztrák Lloyd-gőzös Triesztbe; a »Napried« osztrák gőzös Durbánba; a »Szent László« Adria-gőzös Marseillebe és a »Volturno« angol gőzös Hullba. A szélvihar ma sokat vesztett erejéből s így a kisebb parti hajók is akadálytalanul közlekedhettek.

— **Eltűnt tengerésztiszt.** Megemlékeztünk már Pach Hugó lovag sorhajóhadnagy eltűnéséről. Mint ujabban jelentik Pólából, az eltűnés közelebbi részletei olyanok, hogy a közkezdveltségnek örvendő tiszt társai öngyilkosságtól tartanak. Pach Hugó lovag, a »Gigante« hadihajó parancsnoka, január 14-én tért vissza szabadságáról és január 15-ike óta teljesen nyoma veszett. Azt hiszik, hogy vagy a tengerbe ugrott, vagy pedig az isztriai part valamelyik zugában föbe lőtte magát és így holtteste csak véletlenségből kerülhet elő. Az eddigi kutatások eredménytelenek maradtak. A tehetséges tiszt gyászos végén általánosan sajnálkoznak és okát egészségi állapotban keresik. Mielőtt Pach a hajót elhagyta, a pénztárt rendbe hozta, a kulcsokat is szokott helyére tette, de egy sor irással sem emlékezett meg sötét tervéről.

— **Sztrájk a déli vasuton.** Triesztből jelentik: Nabrezinában a déli vasut 13 kocsi-tólóját elbocsátották és egy vasuti kocsi-rendező felfüggesztettek, mert ezek egy másik vasuti rendező elbocsátását követelték és sztrákkal fenyegetőztek. Ennek következtében a déli vasut ottani összes kocsitoló raktár-munkásai, összesen mintegy 600 ember, újból passzív rezisztenciába léptek. A lapok jelentései szerint a görzi és nabrezinai déli vasuti alkalmazottak szintén passzív rezisztenciába léptek. A sztrájk miatt előállott forgalomzavar következtében a déli vasut igazgatósága közlést teszi, hogy élő állatok, sör és dohány, továbbá könnyen romolható áruk kivételével az árufelvétele Trieszt felé további intézkedésig beszüntette.

— **Elsülyedt vitorlás.** Triesztből jelentik, hogy az ottani Sanzó G. cégnek egy kőszállító vitorlása tegnapelőtt este a nagy bórában a Trieszt melletti Punta Grossa fok közelében elsülyedt. Minthogy a víz e helyen alig 5—6 méter mély, a hajó árbocjai a víz-

ből kiállanak. Az elsülyedt vitorlás a hajózási utvonalon fekszik és így a hajózásra nézve most ez a hely veszélyes. A hajó személyzete csónakon és részben uszva a közeli partra menekült.

Caffe Internazionale

FIUME, Via Alessandrina 3. sz.

Ma és minden este

Varieté Előadás

(családi programmal)

a híres „Ideal Fregolino“ nemzetközi Varieté társulat által. Ének, tánc, átváltozó művészet, némajáték stb.

Naponta teljesen új és mulattató műsor!

Szabad bemenet!

Az igazgatóság.

Az ujonnan átalakított és minden kényelemmel berendezett „Internationale“ kávéházban a kitűnően előállított kávé és egyéb kávéházi italokon kívül kifogástalan magyar és német konyha, legjobb bel és külföldi borok, valamint a híres KÖBÁNYAI SÖR áll a n. é. közönség rendelkezésére.

Minél számosabb látogatást kér tisztelettel

ERTEL GUIDO

a „Steinfeld“ vendéglő volt főpinczére.

MAGYAR ÖN?

ugy okvetlen keresse fel a Riva Szárpáry levő

Magyar vendéglőt,

hol a legizletesebb magyar ételek és valódi magyar borok lesznek a n. é. közönségnek felszolgálva.

Az első és egyedüli magyar vendéglő február 1-től előfizetést nyit

ebéd, vacsora

étkezésre és hogy ezt mindenkinek könnyen hozzáférhetővé tegye.

havi 26 forintért.

Étkezés: délben 3 tál, este egy tál étel étlap szerint választva.

A legjobb magyar pezsgő üvege 7 korona.

Palackborok legolcsóbb áron.

IRIS

Piazza Elisabetta 2. sz.

(Whitehead palota).

Felkérjük a t. cz. közönség, a bronz és terracotta műtárgyak megtekintésére.

A belépés szabad és vásárlásra nem kötelez.

A műtárgyak kiállítása állandó.

Kiváló alkalom ajándékok vásárlására.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

»Unio« könyvnyomdai műintézet.

Hotel „De la Ville“.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a

„De la Ville“ Szállodát, * * Éttermet és Kávéházat

saját kezelésembe vettem,

A „De la Ville“ étteremben minden időben a legkiválóbb és legizlésebb magyaros ételek és kifogástalan italok kerülnek kiszolgálásra.

Előfizetések bármely időben készséggel és a legjutányosabb áron fogadtatnak el.

A mélyen tisztelt vendégek szíves pártfogásukért esedezik

kiváló tisztelettel

Szentgyörgyi Ferencz
a „De la Ville“ szálloda tulajdonosa

Tevékeny biztosítási ügynökök

fix fizetéssel és jutalékkal

kerestetnek

Ajánlatok

„biztos jövedelem“

jelige alatt e lap kiadóhivatalába czimzendők.

Használt és új

Zsákok raktára

bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Első fumei magyar szobafestő és fénymázoló.

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett Szigoru pontosság és kiváló szakértelem
A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Via Germania 1. ajtó 7.

Fiume első magyar rizshántoló- és rizs
keményítőgyár részv.-társaság

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség

fénykeményítő
táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

Őszi és téli ujdonságok !!

Szalonszönyegek, szönyegek háló- és ebédlő-
szobák számára, csipke- és szövetfüggönyök, pré-
mek, asztal- és ágyterítő garnitúrák

nagy választékban és közismert olcsó árakban
egyedül WEISS M. cégnél kaphatók.

FIUME, Corso II. — TRIEST, Corso 9.

A legmodernebb kézműárak, férfi- és női ruhaszövetek, selyem,
bársony, butorszövet, kész fehérenemű, keztük, csipkeárak,
szönyegek, nyakravalók és mindennemű disztárgyak eladása.

➤ Szabott árak! ➤ Szabott árak! ➤

Mengasszonyi kelengyék a legolcsóbb árban szállítatnak.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban.

Könyvnyomdai
műintézet



Tipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

➤ SZÁLLIT ➤

minden a nyomdászatba vágó munkát
gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

➤ ESEGUISCHE ➤

prontamente con conoscenza del ramo ed
al più buon mercato ogni lavoro tipo-
litografico.